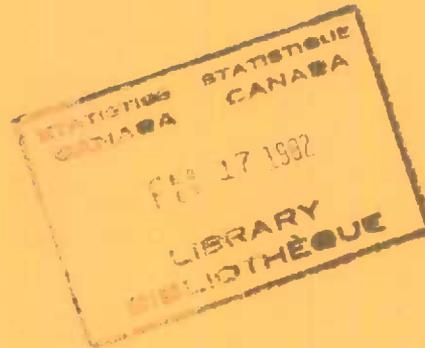


Poultry processors

1980

Conditionnement de la volaille

1980



Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Foods, Beverages, Textiles and Miscellaneous Industries Section,
Manufacturing and Primary Industries Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 996-3226) or to a local Advisory Services office:

St. John's (Nfld.)	(737-4073)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1(112)-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Ventes et services de publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnement et Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section des aliments, des boissons, des textiles et des industries diverses,
Division des industries manufacturières et primaires,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-3226) ou à un bureau local des Services consultatifs situé aux endroits suivants:

St. John's (T.-N.)	(737-4073)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1(112)-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada
Manufacturing and Primary Industries
Division
Foods, Beverages, Textiles and
Miscellaneous Industries Section

SIC 1012

Poultry processors

1980

**ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES**

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1982

February 1982
5-3305-502

Price: Canada, \$4.50
Other Countries, \$5.40

Catalogue 32-227

ISSN 0575-9366

Ottawa

Statistique Canada
Division des industries manufacturières
et primaires
Section des aliments, des boissons, des
textiles et des industries diverses

CAÉ 1012

Conditionnement de la volaille

1980

**RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES**

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1982

Février 1982
5-3305-502

Prix: Canada, \$4.50
Autres pays, \$5.40

Catalogue 32-227

ISSN 0575-9366

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATION

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE ON CANSIM

Selected data of principal statistics (see Tables 1 and 3) are available in CANSIM(1) (Canadian Socio-Economic Information Management System). Data for 1961 through 1971 are based on the 1960 SIC and for 1970 to the most recent year available in the 1970 SIC as revised. For more detailed information the reader is requested to call (613) 995-7406, or to write to CANSIM, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank and its supporting software.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBREVIATION

CAÉ Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

NOTE CONCERNANT CANSIM

Certaines données des statistiques principales (voir les tableaux 1 et 3) peuvent être extraites du CANSIM(1) (Système canadien d'information socio-économique). Les données pour les années 1961 à 1971 se basent sur la CTI de 1960, et celles pour les années à partir de 1970 selon la CAÉ de 1970. Pour plus de renseignements sur les séries CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406, ou écrire à CANSIM, Statistique Canada, Édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) Le CANSIM est la banque de données informatisées et son logiciel de soutien de Statistique Canada.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	v
Explanatory Notes	ix
Table	
1. Principal Statistics, 1972-1980	1
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1980	2
3. Inventories, 1980	2
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1979 and 1980	3
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1979 and 1980	4
List of Large Establishments	6
Selected Publications	8

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	v
Notes explicatives	ix
Tableau	
1. Statistiques principales, 1972-1980	1
2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1980	2
3. Stocks, 1980	2
4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1979 et 1980	3
5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1979 et 1980	4
Liste des grands établissements	6
Choix de publications	8

INTRODUCTION

This industry comprises establishments primarily engaged in the slaughtering, dressing, packing or canning of poultry. In 1980 the number of establishments increased by one.

Chicken

Chicken production in Canada decreased slightly in 1980 (calendar) continuing the trend which began in late 1979. Imports also decreased during the year as a result of low Canadian prices and flock losses in the United States during a heat wave which increased the price spread between United States and Canadian birds. Very high stock levels at the beginning of 1980 helped maintain Canadian chicken supplies for processors at more than adequate levels for the second year in a row (see Text Table I). Input poundage of birds to 1980 census establishments decreased slightly from the previous year.

Competition from low pork and beef prices caused a narrowing of wholesale and retail price margins in the first half of the year. Some processors sustained losses as they attempted to carry large inventories at very high interest rates. Marketing margins were restored somewhat during the second half of the year as pork prices increased.

Census processors reported 1980 shipments of eviscerated broilers of 594.2 million pounds, up 2.4% from 580.2 million pounds in 1979. Broilers were shipped at an average price of \$0.83 per pound in 1980. Eviscerated roaster chicken shipments were down 9.7% in the 1980 census year. Selling prices averaged \$0.87 per pound.

Apparent per capita disappearance of chicken totalled 38.1 pounds in 1980 (calendar), almost a one pound decrease from the previous year. The decreased imports, increased exports and the decline in production contributed to the decreased apparent consumption.

INTRODUCTION

Cette industrie comprend les établissements dont l'activité principale est l'abattage, l'éviscération, le conditionnement ou la mise en conserve de la volaille. En 1980, on compte un établissement de plus.

Poulets

La production de poulets au Canada a légèrement baissé en 1980 (année civile), poursuivant la tendance qui s'est amorcée à la fin de 1979. Les importations ont également diminué au cours de l'année à cause des bas prix canadiens et de la déperdition du cheptel aux États-Unis lors d'une canicule qui a augmenté l'écart de prix entre la volaille américaine et la volaille canadienne. Les niveaux très élevés des stocks au début de 1980 ont permis de maintenir les approvisionnements de poulets canadiens à des niveaux plus qu'adéquats pour la deuxième année consécutive (voir le tableau explicatif I). Le poids d'entrée des oiseaux au recensement des établissements de 1980 a diminué un peu comparativement à l'année précédente.

Pour le premier semestre, on a enregistré une réduction des marges bénéficiaires des grossistes et des détaillants à cause de la concurrence du porc et du boeuf. Certains conditionneurs ont subi des pertes en essayant de maintenir des stocks importants malgré les taux d'intérêt très élevés. Les marges se sont rétablies quelque peu au cours du second trimestre avec l'augmentation des prix du porc.

Pour le recensement de 1980, les conditionneurs ont déclaré des livraisons de poulets à griller éviscérés 594.2 millions de livres, en hausse de 2.4 % par rapport aux 580.2 millions de livres en 1979. Les poulets à griller ont été livrés en moyenne à \$0.83 la livre en 1980. Les livraisons des poulets à rôtir éviscérés ont diminué de 9.7 % au cours de l'année de recensement 1980. Les prix de vente se sont établis en moyenne à \$0.87 la livre.

La consommation intérieure apparente du poulet a atteint 38.1 livres par personne en 1980 (année civile), ce qui représente une baisse de presque une livre par rapport à l'année précédente. La diminution des importations, l'augmentation des exportations et le déclin de la production ont contribué au ralentissement de la consommation intérieure.

TEXT TABLE I. Poultry Meat: Supply and Disposition, 1977-1980

TABLEAU EXPLICATIF I. Viande de volaille: Disponibilité et écoulement, 1977-1980

Calendar year Année civile	Supply - Disponibilité			Disposition - Écoulement					
	Stocks at January 1 Stocks au 1 ^{er} janvier	Production	Imports Importations	Total	Exports Exportations	Stocks at December 31 Stocks au 31 décembre	Domestic disappearance Disparition intérieure		
							Total	Per capita	
eviscerated weight - poids éviscéré									
Fowl - Poule									
	thousands of pounds - milliers de livres						pounds		
							livres		
1977	5,400	63,379	1,372	70,151	1,112	6,113	62,926	2.7	
1978	6,113	62,533	-	68,646	1,474	3,073	64,099	2.7	
1979	3,073	61,846	106	65,025	2,128	4,515	58,382	2.5	
1980	4,515	68,525	815	73,855	3,546	3,333	66,976	2.8	
Chicken - Poulet									
	thousands of pounds - milliers de livres						pounds		
							livres		
1977	35,418	727,499	47,753	810,669	121	23,826	786,715	33.7	
1978	23,826	783,113	50,941	857,880	-	29,116	828,764	35.4	
1979	29,116	884,946	55,579	969,641	1,740	43,733 ^F	924,168 ^F	39.0 ^F	
1980	43,733	860,250	43,877	947,860	6,722	27,974	913,164	38.1	
Turkey - Dindon									
	thousands of pounds - milliers de livres						pounds		
							livres		
1977	34,446	208,880	5,671	248,997	612	34,795	213,590	9.1	
1978	34,795	197,346	6,502	238,643	1,921	21,869	214,853	9.2	
1979	21,869	225,788	7,710	255,367	1,231	40,289 ^F	213,847 ^F	9.1	
1980	40,289	221,463	3,596	265,348	2,102	36,711	226,535	9.5	

Source: Statistics Canada, Production of Poultry and Eggs, Catalogue 23-202.

Source: Statistique Canada, Production de volaille et œufs, n° 23-202 au catalogue.

Turkey

Turkey supplies were very large in 1980 due to only a small decrease in production and very high stocks at the beginning of the calendar year. Imports of turkey did decrease marginally; however, the small decrease could not reduce the effect of the high stocks and production (see Text Table I).

The turkey kill during the 1980 census year was 263.7 millions pounds, up 3.8% from the previous year. Processors paid an average \$0.58 per pound for live birds. The prices paid to turkey producers by plants were below production costs in some regions of Canada due mainly to increased feed costs.

Despite the large bird supplies and low input prices some processors experienced reduced profits due to low wholesale prices. The low selling prices resulted from competition from low-price pork and the desire to move product to mitigate the high cost of maintaining inventories. The pressure on processor margins eased slightly in the fourth quarter of 1980 and the first quarter of 1981 as wholesale and retail prices increased due to rising red meat prices and quota reductions.

Low retail prices combined with increased promotional activity and increased red meat costs in 1980 to produce the highest level of domestic disappearance of turkey since 1974. Apparent per capita disappearance was 9.5 pounds in 1980 (calendar), up from 9.1 pounds in 1979.

Trends

Between 1976 and 1980 selected ratios in manufacturing activity are shown in Text Table II.

Dindons

Les stocks de dindons ont été très élevés en 1980 grâce à une diminution relativement faible de la production et à de très grosses réserves au début de l'année civile. Les importations de dindons ont légèrement régressé, ce qui n'a eu qu'un effet négligeable compte tenu des niveaux élevés des stocks et de la production (voir le tableau explicatif I).

L'abattage des dindons au cours de l'année de recensement 1980 a représenté 263.7 millions de livres, en hausse de 3.8 % sur l'année précédente. Les conditionneurs ont payé en moyenne \$0.58 la livre pour les dindons vivants. Dans certaines régions du Canada, les prix payés aux producteurs de dindons par les usines ont été inférieurs aux coûts de production, essentiellement à cause de l'augmentation du coût des aliments pour la volaille.

Malgré des stocks élevés et les faibles prix des entrées, les marges bénéficiaires de certains conditionneurs a été réduite à cause des faibles prix de gros. Les prix de vente n'ont pas été élevés en raison de la concurrence du porc et parce qu'on voulait favoriser la vente afin d'abaisser le coût élevé des stocks. Il y a eu un léger relâchement des pressions s'exerçant sur les marges bénéficiaires des conditionneurs au cours du quatrième trimestre de 1980 et du premier trimestre de 1981, parce que les prix de gros et de détail ont augmenté sous l'effet de la montée des prix de la viande rouge et de la réduction des quotas.

Les faibles prix de détail, joints à l'accroissement des activités de vente promotionnelle et au renchérissement de la viande rouge en 1980, ont entraîné la plus forte consommation intérieure de dindons depuis 1974. La consommation intérieure apparente a été de 9.5 livres par personne en 1980 (année civile), contre 9.1 livres en 1979.

Tendances

Entre 1976 et 1980, certains ratios de l'activité manufacturière permettent de faire ressortir les tendances dans le tableau explicatif II.

TEXT TABLE II. Ratios, 1976-1980

TABLEAU EXPLICATIF II. Ratios, 1976-1980

Ratios	1976	1977	1978	1979	1980
Raw materials - Matières premières: Production	69.4	71.1	68.1	70.6	70.2
Containers - Contenants: Production	3.7	3.7	3.5	3.6	3.8
Value added - Valeur ajoutée: Production	24.4	22.5	25.7	23.3	22.9
Production wages - Salaires à la production: Production	11.2	12.5	11.2	11.2	11.9
Production wages - Salaires à la production: Value added - Valeur ajoutée	42.0	54.3	43.4	48.1	52.0

Fiscal Year Reporting

The census year is not necessarily coincident with the calendar year for all reporting establishments. Respondents may report on a fiscal-year basis, the last day of which can fall between April 1 of the designated year and March 31 of the following year, inclusive; for example, an establishment may report for its fiscal year ending on June 30, 1980; for the 1980 Census year another establishment whose fiscal year ends on February 28, 1981, will report for that period (March 1, 1980 to February 28, 1981). This makes a direct comparison between census-year data and other series, such as import-export data (usually aggregated on a calendar-year basis) subject to some qualification.

Année financière de déclaration

L'année de recensement ne coïncide pas nécessairement avec l'année civile pour tous les établissements déclarants. Les enquêtés peuvent produire une déclaration sur la base de l'année financière, dont le dernier jour peut se situer entre le 1^{er} avril de l'année indiquée et le 31 mars de l'année suivante, inclusivement. Par exemple, la déclaration du recensement de 1980 d'un établissement donné peut viser l'année financière terminée le 30 juin 1980 alors que cette même déclaration, pour un autre établissement dont l'année financière se termine le 28 février 1981, portera sur cette période (1^{er} mars 1980 au 28 février 1981). Une comparaison directe entre les données des années de recensement et des autres séries, telles les données sur les importations-exportations (habituellement agrégées sur la base de l'année civile), doit donc se faire sous certaines conditions.

EXPLANATORY NOTES

Scope and Coverage of the Census

The Census of Manufactures is an annual survey of establishments principally engaged in manufacturing, together with associated head offices, sales offices and auxiliary units classified to manufacturing industries. An establishment is the smallest operating unit capable of reporting a specified range of basic industrial statistics (essentially employment data and the elements of input and output necessary to calculate census value added). In the census, it is usually a plant or mill.

Data are gathered on detailed questionnaires from all manufacturing establishments above minimum shipment sizes (set annually for each industry and each province) and all manufacturing establishments of multi-establishment companies. Other manufacturing establishments are surveyed by abbreviated "short forms" questionnaires; or their financial statements, supplied by them or obtained from administrative records, are accepted. Beginning with 1976, administrative records are the principal data source for these small establishments.

The main source of new establishments for inclusion in the census is applications for pay deduction accounts for income tax purposes. Nonetheless, some owner-operated manufacturing businesses without pay deduction accounts are included also. Since in 1972 Statistics Canada had to turn to this source for detecting new establishments, some technical difficulties led to a progressive undercoverage, mainly in respect of small businesses. A project to correct undercoverage resulted in the addition of some 3,800 establishments to the 1978 Census of Manufactures, accounting for 1.7% of the value of shipments of goods of own manufacture. Nevertheless, some undercoverage, mostly of small businesses, may persist. The census total of employees in the manufacturing industries in 1978 was 0.7% below the independent estimate of the Labour Division of Statistics Canada. However, differences between the two series must be expected because the latter is subject to sampling variability and because of minor differences in approach.

NOTES EXPLICATIVES

Étendue et couverture du recensement

Le Recensement des manufactures est une enquête annuelle auprès des établissements qui s'occupent principalement de la fabrication, de même qu'auprès de leurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires qui sont classés dans les industries manufacturières. Un établissement se définit comme la plus petite unité d'exploitation en mesure de fournir une gamme déterminée de statistiques industrielles de base (principalement les données sur l'emploi et les éléments d'entrées et de sorties nécessaires au calcul de la valeur ajoutée par le recensement). Aux fins du recensement il s'agit, en général, d'une usine ou d'une fabrique.

Les données sont recueillies par des questionnaires détaillés auprès de tous les établissements manufacturiers dont les livraisons se situent au-delà du seuil d'exclusion (ce seuil varie annuellement pour chaque industrie et chaque province) et auprès de tous les établissements manufacturiers des sociétés à établissements multiples. Les autres établissements manufacturiers sont enquêtés au moyen de questionnaires abrégés et l'on accepte également leurs états financiers qu'ils nous fournissent eux-mêmes ou que nous obtenons à partir de dossiers administratifs. À partir de 1976, les dossiers administratifs sont la source principale de données pour ces petits établissements au recensement.

Les demandes de numéros de retenue sur la paye pour fins d'impôt sur le revenu constituent la source la plus importante de nouveaux établissements. Toutefois, certains établissements manufacturiers exploités par leur(s) propriétaire(s) sont également inclus même s'ils ne possèdent pas de numéros de retenue sur la paye. Statistique Canada ayant dû adopter cette source pour découvrir les nouveaux établissements en 1972, depuis lors, des difficultés d'ordre technique ont conduit de façon progressive à un sous-dénombrement, particulièrement en ce qui a trait aux petits établissements. À la suite d'un projet spécial entrepris dans le but de corriger ce sous-dénombrement, quelque 3,800 établissements ont été ajoutés au recensement des manufactures de 1978, ce qui représente 1.7 % de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Il peut subsister néanmoins une sous-estimation surtout dans le cas des petits établissements. Le nombre total de salariés au recensement dans les industries manufacturières en 1978 était de 0.7 % inférieur au total obtenu par la Division du travail de Statistique Canada en se fondant sur une estimation indépendante. Cette différence est toutefois minime si l'on considère que cette dernière estimation est sujette à des variables d'échantillonnage et que, de toute façon, il existe des différences secondaires dans la méthode suivie.

Each establishment is classified in its entirety to the industry of its main activity, though it may also manufacture products characteristic of other industries. Many head offices, sales offices and auxiliary units are included in the establishment returns, but others are constituted as separate records because they are separately located or identifiable as distinct units. Head offices are classified to the company's main industry; sales offices and auxiliary units are treated likewise except when they constitute establishments in a non-manufacturing industry.

Data are accepted for any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year nor later than March 31 of the following year. Identification of new establishments usually ceases June 1 of the reference year.

Deletion of the Fuel and Electricity Table

Detailed commodity data on "Purchased Fuel and Electricity Used" (previously Table 4) have been deleted from this publication but will continue to be available by industry in **Consumption of Purchased Fuel and Electricity by the Manufacturing, Mining, Logging and Electric Power Industries**, Catalogue 57-208.

Non-comparability of Data

For certain data items or statistics, totals which include large proportions of data from administrative records or "short forms" used for small establishments may be incomplete or definitionally not wholly comparable with other totals. No commodity output or input data are collected for such establishments. Certain conventions also apply to these small establishments: (1) cost of fuel and electricity and purchased services are included in cost of materials and supplies; (2) employee and man-hour data are imputed from payrolls; (3) all principal statistics except for numbers of working owners and partners are classified to manufacturing activity; (4) all inventories are classified as raw materials. The first convention causes purchased services to be excluded from value added (consistent with National Accounts concepts), whereas they are included for large establishment data.

Chaque établissement est classé en totalité dans l'industrie qui définit son activité principale, même s'il fabrique des produits qui relèvent par définition d'autres industries. Plusieurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires sont inclus dans les déclarations des établissements; d'autres, cependant, nous fournissent des dossiers distincts parce qu'ils sont situés dans des endroits différents ou qu'ils constituent des entités autonomes. Les sièges sociaux sont classés selon l'industrie principale de la société; les bureaux de vente et les unités auxiliaires sont classés de la même façon, sauf s'ils constituent des établissements dans une industrie non manufacturière.

On accepte les données pour toute année financière terminée au plus tôt le 1^{er} avril de l'année de référence et au plus tard le 31 mars de l'année suivante. L'identification des nouveaux établissements cesse habituellement le 1^{er} juin de l'année de référence.

Suppression du tableau sur le combustible et l'électricité

Les données détaillées sur "Combustible et électricité achetés et utilisés" (auparavant tableau 4) sont supprimées dans la présente publication mais seront toutefois encore disponibles par industrie dans la publication **Consommation de combustibles et d'électricité achetés par les industries manufacturières, minérales et de l'exploitation forestière et par les centrales thermiques des services d'électricité**, n° 57-208 au catalogue.

Non-comparabilité des données

Pour certaines données ou certaines statistiques, les totaux qui comprennent des proportions importantes de données obtenues des états financiers ou des questionnaires abrégés utilisés pour les petits établissements peuvent être incomplets ou non parfaitement comparables, par définition, avec d'autres totaux. On ne recueille pas les données de produits sur les entrées et les sorties pour de tels établissements. De plus, certaines réserves s'appliquent à ces petits établissements: (1) le coût du combustible et de l'électricité et des services achetés est inclus dans le coût des matières et fournitures; (2) les données sur les salariés et les heures-hommes sont imputées à partir des rémunérations; (3) toutes les statistiques principales, sauf celles sur le nombre de propriétaires et d'associés actifs, sont classées à l'activité manufacturière; (4) tous les stocks sont classés comme matières premières. La première réserve a pour résultat l'exclusion des services achetés dans la valeur ajoutée (selon les concepts des Comptes nationaux), tandis qu'ils sont inclus dans les données des grands établissements.

Explanation of Terms

The following selected, abbreviated notes are not formal definitions but may help clarify the content of some of the data items used in published tables. For detailed definitions and some qualifications to the preceding explanations, see **Concepts and Definitions of the Census of Manufactures**, Catalogue 31-528.

Value of shipments of goods of own manufacture. Represents the net selling value of shipments of goods produced by the reporting establishment or made under contract for it from its own materials. It excludes discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not own carriers' delivery expenses). It includes revenue from repairs and work done on materials owned by others, transfers to reporting units of the same firm, all exports, and the book value of own products shipped the first time on a rental basis. Included are consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

Cost of materials and supplies. Represents consumption of purchased items at laid-down cost, including transportation and handling charges, duties, etc. It includes transfers from units of the same company and contract manufacturing done by others using materials owned by the respondent establishment.

Cost of fuel and electricity. Represents consumption of purchased items. Excludes data for small establishments and power generated by all establishments.

Value added - Manufacturing activity. Measures the value of net output as calculated by shipments of goods of own manufacture plus the net change in inventories of goods in process and finished goods, less the cost of materials, supplies, fuel and electricity purchased and used. It includes production subsidies, excludes indirect taxes, as applicable.

Explication des termes

Les notes succinctes qui suivent ne constituent pas des définitions officielles mais peuvent être utiles pour la bonne compréhension de certains des termes et expressions utilisés dans les tableaux contenus dans les publications. Pour obtenir des définitions détaillées sur les notes explicatives qui précèdent ainsi que les limites et réserves qui s'imposent, consulter **Concepts et définitions du recensement des manufactures**, n° 31-528 au catalogue.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Représente la valeur nette de produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou sous contrat, à partir de matières lui appartenant, sans tenir compte des rabais, retours de marchandises, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise, contenants restituables, frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non des frais de livraison de l'établissement même). Elle comprend les recettes au titre des réparations et des travaux effectués sur des matières appartenant à d'autres, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même société, toutes les exportations, et la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignation destinées à d'autres pays sont comprises, mais les livraisons en consignation au Canada figurent avec les stocks jusqu'à la vente.

Coût des matières et fournitures. Représente l'utilisation des produits achetés au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. Il comprend les transferts entre les unités d'une même société et les travaux de fabrication exécutés sous contrat par d'autres, avec des matières appartenant à l'établissement répondant.

Coût du combustible et de l'électricité. Représente la consommation des produits achetés. Ne comprend pas les données pour les petits établissements ni l'électricité produite par tous les établissements.

Valeur ajoutée - Activité manufacturière. Représente la valeur de la production nette calculée comme étant la valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières et fournitures, combustible et électricité achetés et utilisés. Elle comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes, selon le cas.

Value added - Total activity. Consists of value added in manufacturing activity plus value added in non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting the corresponding commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs. Activity taken into account in non-manufacturing value added includes: fixed capital formation with own work force for own use; rental of the firm's own products; cafeteria operations, etc. It does not include other rental revenues, dividends and interest received. Total activity value added includes production subsidies, but excludes indirect taxes except property and business taxes.

Working owners and partners. Include only those active in unincorporated businesses.

Employees. Exclude working owners and partners of unincorporated businesses, which are separately tabulated, and outside pieceworkers. Respondents are asked for average number employed during the year. Production and related workers in manufacturing activity include those at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. Administrative office and other non-manufacturing employees include all functions at head offices, sales offices and auxiliary units as well as cafeteria workers, research personnel, truck drivers, etc.

Salaries and wages. These are compiled before deductions for income tax and employee-paid portions of both employee benefits and social insurance. They include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees, severance pay, etc. Withdrawals of working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

Inventories. Represent the book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit to the respondent or held by others on consignment.

Valeur ajoutée - Activité totale. Représente la valeur ajoutée par l'activité manufacturière plus la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises correspondantes des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière. L'activité prise en compte dans la valeur ajoutée non manufacturière comprend: la formation de capital fixe par sa propre main-d'oeuvre et pour son propre usage; les recettes de location des propres produits de l'entreprise, l'exploitation de cafétéria, etc. Les autres recettes de location, les dividendes et intérêts reçus ne sont pas compris. La valeur ajoutée par l'activité totale comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes sauf les taxes foncières et d'affaires.

Propriétaires et associés actifs. Comprennent seulement ceux qui sont actifs dans des entreprises particulières.

Salariés. Ne comprennent pas les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières, lesquels font l'objet d'une totalisation distincte, et les travailleurs à la pièce à l'extérieur. On demande aux enquêtés d'indiquer le nombre moyen de salariés au cours de l'année. Les travailleurs de la production et assimilés dans l'activité manufacturière comprennent le personnel à l'établissement qui s'occupe de traitement, assemblage, entreposage, inspection, manutention, emballage, entretien, réparation, et des services de conciergerie et de surveillance ainsi que les contremaîtres actifs. Le personnel de l'administration, de bureau et autre personnel hors fabrication comprend tous les employés aux sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires de même que les employés d'une cafétéria, le personnel affecté à la recherche, les chauffeurs de camions, etc.

Traitements et salaires. Ils sont calculés avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux fins des avantages sociaux versées par l'employé de même que pour l'assurance sociale. Ils comprennent la rémunération des heures normales et supplémentaires et des congés payés, ainsi que les primes, commissions accordées aux salariés réguliers, les indemnités de départ, etc. Ils ne comprennent pas les retraits effectués par les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières.

Stocks. Représentent la valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit au répondant ou gardées par d'autres en consignment.

TABLE 1. Principal Statistics, 1972-1980

TABLÉAU 1. Statistiques principales, 1972-1980

	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale				
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and elec- tricity(1) Coût du combust- tible et de l'élec- tricité(1)	Cost of materials and supplies(1) Coût des matières et four- nitures(1)	Value of shipments of goods of own manu- facture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de proprié- taires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée	
		Number Nombre	Thousands of man- hours paid Milliers d'heures- hommes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Number Nombre		
									Salaried Salariés		Wages and salaries et salaires		
				thousands of dollars milliers de dollars						thousands of dollars milliers de dollars			
CANADA:													
1972	98	7,035	14,480	36,275	3,235	279,873	358,534	76,547	17	8,127	45,522	79,482	
1973	100	8,103	16,218	45,520	3,729	395,116	487,717	101,388	16	9,281	56,393	105,345	
1974	95	7,736	15,528	51,530	4,389	418,285	511,228	100,739	11	8,930	63,819	103,972	
1975	88	7,022	14,664	56,159	5,034	411,652	562,693	133,275	11	8,220	70,339	137,961	
1976	87	7,583	15,865	72,404	6,414	480,253	627,943	157,227	10	8,801	88,822	161,896	
1977	85	8,113	16,866	83,169	7,684	518,335	680,064	153,045	7	9,406	101,391	157,716	
1978	87	8,128	17,012	90,694	8,879	591,604	814,601	208,598	7	9,432	111,139	215,214	
1979:													
Newfoundland - Terre- Neuve	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1	x	x	x	-	x	x	x	1	x	x	x	
Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
Québec	23	2,656	5,602	32,798	2,946	211,682	272,274	62,836	1	3,012	38,550	63,397	
Ontario	34	2,754	5,729	32,669	3,919	265,505	344,166	80,828	6	3,560	45,403	81,783	
Manitoba	10	568	1,157	6,172	644	42,374	54,236	15,335	-	656	7,803	15,836	
Saskatchewan	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
Alberta	5	840	1,745	11,753	579	53,918	74,064	21,315	-	900	12,833	22,874	
British Columbia - Co- lombie-Britannique	8	895	1,782	12,125	670	69,228	90,334	23,406	1	1,015	14,393	23,908	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
CANADA	89	8,606	17,840	105,999	10,328	710,869	920,621	220,100	9	10,218	132,328	225,559	
1980:													
Newfoundland - Terre- Neuve	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1	x	x	x	x	x	x	x	1	x	x	x	
Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
Québec	23	2,685	5,629	36,567	3,849	223,223	294,832	67,477	1	3,070	43,192	68,110	
Ontario	34	2,854	5,718	36,507	4,730	278,997	372,749	79,607	7	3,460	47,146	81,050	
Manitoba	10	619	1,199	6,784	741	43,239	59,813	15,216	-	698	8,396	15,793	
Saskatchewan	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
Alberta	5	926	1,816	13,037	716	57,986	85,175	25,842	-	983	14,049	27,582	
British Columbia - Co- lombie-Britannique	9	793	1,576	13,059	830	69,156	90,217	20,044	1	898	15,535	20,339	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
CANADA	90	8,708	17,611	116,842	12,652	740,680	988,813	224,333	10	10,130	142,462	229,500	
Percentage change - Taux de variation:													
1978/1979	+ 2.2	+ 5.8	+ 4.8	+ 16.8	+ 16.3	+ 20.1	+ 13.0	+ 5.5	+ 28.5	+ 8.3	+ 19.0	+ 4.8	
1979/1980	+ 1.1	+ 1.2	- 1.3	+ 10.2	+ 22.5	+ 4.2	+ 7.4	+ 1.9	+ 11.1	- 0.9	+ 7.7	+ 1.7	

(1) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.
(1) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed, (1) 1980

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées(1), 1980

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(2) Coût du combustible et de l'électricité(2)	Cost of materials and supplies(2) Coût des matières et fournitures(2)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires					Number Nombre	Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	
				thousands of dollars milliers de dollars						thousands of dollars milliers de dollars		
0- 4	5	5	10	63	-	427	508	80	5	5	63	80
5- 9	4	24	34	207	-	1,761	2,143	381	3	24	207	381
10- 19	6	72	156	918		7,759	10,025	1,875	1	79	1,115	1,881
20- 49	14	429	846	5,109	837	39,063	53,280	13,271	1	514	7,100	13,938
50- 99	23	1,376	2,724	17,066	2,072	133,966	174,034	33,884	-	1,577	20,656	34,139
100-199	22	2,493	4,956	31,964	3,950	205,435	282,364	65,849	-	2,954	39,332	67,789
200-499	16	4,309	8,885	61,515	5,793	352,269	466,459	108,993				
500-999												
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	-	4,977	73,989	111,292
TOTAL	90	8,708	17,611	116,842	12,652	740,680	988,813	224,333	10	10,130	142,462	229,500

(1) Includes working owners and partners.

(1) Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

(2) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(2) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. Inventories, 1980

TABLEAU 3. Stocks, 1980

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetées pour la revente
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours	Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication	Total	
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Opening - Ouverture:					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	2,668	168	16,628	19,464	45
Ontario	3,390	352	22,007	25,749	81
Manitoba	1,262	297	8,912	10,471	36
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	574	24	5,688	6,286	275
British Columbia - Colombie-Britannique	691	50	6,462	7,203	134
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Canada	9,514	995	62,437	72,946	1,144
Closing - Fermeture:					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	4,347	218	16,294	20,859	40
Ontario	3,675	338	12,605	16,618	318
Manitoba	1,164	241	8,350	9,755	50
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	656	8	5,074	5,738	165
British Columbia - Colombie-Britannique	807	47	6,277	7,131	76
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Canada	11,584	1,031	51,253	63,868	1,317

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1979 and 1980

TABLÉAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1979 et 1980

	1979		1980			
	Quantity - Quantité		Value	Quantity - Quantité		Value
	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars
	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:						
Materials used - Matières utilisées:						
Chickens of 4 pounds - 1.8 kg (kilograms) and under - Poulets de 4 livres - 1.8 kg (kilogrammes) et moins:						
Live - Vivants	983,506	446 108	409,350	977,195	443 246	428,464
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(2)	(2)	(2)
Eviscerated - Éviscérés	7,466	3 386	5,134	7,798	3 533	6,081
Chickens over 4 pounds - 1.8 kg (kilograms) - Poulets, plus de 4 livres - 1.8 kg (kilogrammes):						
Dressed - Habillés	116,847	53 000	51,122	116,780	52 970	53,471
Live - Vivants						
Eviscerated - Éviscérés						
Fowl - Poules, coqs:						
Live - Vivants	56,708	25 722	9,388	59,427	26 955	10,038
Dressed - Habillés						
Eviscerated - Éviscérés						
Turkeys - Dindons:						
Live - Vivants	263,024 ^F	119 305 ^T	148,185 ^F	263,704	119 613	152,423
Dressed - Habillés	12,385 ^F	5 617 ^T	9,908 ^F	8,129	3 687	7,178
Eviscerated - Éviscérés						
all other; geese, ducks, etc. - Toute autre oies, canards, etc.:						
Live - Vivants	(1)	(1)	(1)	2,673	1 212	1,618
Dressed - Habillés						
Eviscerated - Éviscérés						
All other poultry - Toute autre volaille	(1)	(1)	(1)	16,656	7 555	6,338
Cheese - Fromage	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Flour - Farine	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Feed for livestock - Aliments pour animaux	36,435	16 526	3,627	39,770	18 039	4,143
Skim milk powder - Lait écrémé en poudre	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Agar	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Salt - Sel	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Spices - Épices	...	...	(1)	...	...	(1)
All other materials and components used - Toutes autres matières et composantes utilisées	...	...	13,674	...	...	8,255
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail						
	...	...	15,456	...	...	8,725
Containers and other packaging materials and supplies used - Conteneurs et autres matières et fournitures d'emballage utilisés:						
Folding and set-up boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées en carton	...	...	5,723	...	...	6,691
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	...	...	14,213	...	...	15,849
Wooden boxes - Boîtes en bois	...	...	(3)	...	...	(3)
Cans, metal - Cannelles en métal	...	...	1,393	...	...	1,035
Glass bottles, jars and carboys - Bouteilles en verre, pots et bonbonnes	...	...	(3)	...	...	(3)
Labels, tags and wrappers - Étiquettes et papier d'emballage	...	...	1,718	...	...	1,801
Paper, all kinds, including Kraft paper - Papier, tous genres y compris papier Kraft	...	...	368	...	...	212
Plastic bags - Sacs en plastique	...	...	8,150	...	...	9,461
Plastic sheets and rolls - Feuilles et rouleaux en plastique	...	...	721	...	...	527
All other containers and packaging materials - Toutes autres contenants et autres matières et fournitures d'emballage	...	...	2,336	...	...	2,116
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées						
	...	...	- 528	...	...	- 377

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1979 and 1980 - Continued

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1979 et 1980 - Fin

	1979		1980	
	Quantity - Quantité	Value Valeur	Quantity - Quantité	Value Valeur
		thousands of dollars		thousands of dollars
		milliers de dollars		milliers de dollars
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)	...	10,330	...	14,554
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements	...	601	...	2,077
TOTAL	...	710,869	...	740,680

- (1) Included in "All other materials".
(1) Inclus dans "Toutes autres matières".
(2) Included in "All other poultry".
(2) Inclus dans "Toute autre volaille".
(3) Included in "All other containers".
(3) Inclus dans "Tous autres contenants".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1979 and 1980

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1979 et 1980

	1979		1980			
	Quantity - Quantité		Value Valeur	Quantity - Quantité		Value Valeur
	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars
	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:						
Products - Produits:						
Chickens up to and including 4 pounds - 1.8 (kilograms) fresh or frozen - Poulets jusqu'à 4 livres - 1.8 kg (kilo- grammes) inclus frais ou congelés:						
Dressed - Habillés	8,427	3 822	6,475	8,267	3 750	6,787
Eviscerated - Éviscérés	580,209	263 177	445,182	594,204	269 525	490,964
Chickens over 4 pounds - 1.8 kg (kilograms) fresh or frozen - Poulets de plus de 4 livres - 1.8 kg (kilogrammes) frais ou congelés:						
Dressed - Habillés	4,650	2 109	3,375	2,959	1 342	2,418
Eviscerated - Éviscérés	77,929	35 347	64,057	70,340	31 906	60,894
Chickens, deboned - Poulets désossés	x	x	x	153,097	69 443	126,542
Chickens in pieces, not cooked - Poulets en morceaux, non cuits	118,826	53 898	100,677			
Chickens, cooked not canned - Poulets cuits, non en conserve:						
Whole - Entier						
Rolls - Chair de poulets roulées	11,822	5 362	15,012	12,355	5 604	19,968
In pieces - En morceaux						
Powl, fresh or frozen - Volaille fraîche ou congelée:						
Dressed - Habillée	863	391	454	1,092	495	673
Eviscerated - Éviscérée	19,217	8 719	2,418	19,394	8 388	9,347
Rolls, not cooked - Chair de volaille roulée, non cuite						
In pieces, not cooked - En morceaux, non cuites	x	x	x	x	x	x
Processed, not canned - Volaille moulée, non en conserve						

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1979 and 1980 - Concluded

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1979 et 1980 - fin

	1979		1980			
	Quantity - Quantité		Value	Quantity - Quantité		Value
	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques	thousands of dollars milliers de dollars	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques	thousands of dollars milliers de dollars
Products - Concluded - Produits - fin:						
Turkeys fresh or frozen - Dindons frais ou congelés:						
Dressed - Habillés	x	x	x	367	166	366
Eviscerated - Éviscérés	180,006	81 648	175,780	203,442	92 279	190,347
Deboned - Désossés	x	x	x	3,833	1 739	2,196
In pieces, not cooked - En morceaux, non cuits	} 12,151	5 511	9,346	10,471	4 750	13,734
Rolls, not cooked - Roulés, non cuits						
Turkeys cooked, not canned - Dindons cuits, non en conserves:						
In pieces - En morceaux	} 12,701	5 761	26,895	} 3,153	1 430	7,344
Rolls - Chair de dindon roulée						
All other poultry; geese, ducks, etc., fresh or frozen - Toute autre volaille; oies, canards, etc., fraîche ou congelée:						
Eviscerated - Éviscérée	} ...	...	7,889	9,593	4 351	9,144
Dressed - Habillée						
Meats; fresh or frozen - Viandes fraîches ou congelées:						
Other fresh or frozen meats - Autres viandes fraîches ou congelées	x	x	x	x	x	x
Canned meats - Viandes en conserve:						
Poultry - Volaille	} 13,565	6 152	9,265	4,012	1 820	10,622
Meat and poultry pastes - Pâtés de viande et de volaille						
Beef - Boeuf						
Other canned meats - Autres viandes en conserva						
Meat gravy, all kinds - Sauce à la viande, tous genres	x	x	x	x	x	x
Chicken fat, edible - Graisse de poulet comestible	x	x	x	x	x	x
Feathers - Plumes	...	...	1,056	...	...	1,531
Offal, inedible - Issues non-comestibles	...	...	2,763	...	...	4,058
Items indicated as confidential above - Total - Articles confidentiels tel qu'indiqués ci-dessus	...	...	29,935	...	...	10,842
All other products - Tous autres produits	...	...	4,782	...	...	3,228
Adjustment for establishments reporting production rather than shipments - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant la production à la place des livraisons						
	...	...	- 2,426	...	...	- 253
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres						
	...	...	2,495	...	...	2,075
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus						
	...	...	- 10,487	...	...	- 11,061
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail						
	...	...	18,680	...	...	11,335
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ						
	...	...	920,621	...	...	988,813

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1980 TO SIC 1012
POULTRY PROCESSORS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)
=====

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1980 A CAE 1012
CONDICTIONNEMENT DE LA VOLAILLE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)
=====

NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE
=====

NEWFOUNDLAND FARM PRODUCTS CORP, PO BOX 305, CORNEEBROOK, A2H 6C2 (05)
NEWFOUNDLAND FARM PRODUCTS CORP, PO BOX 821, ST JOHNS, A1B 3M9 (06)

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE
=====

A C A CO-OP ASSOCIATES LTD, PO BOX 97, KENTVILLE, B4N 3W2 (06)
CANADA PACKERS INC, (CANARD), 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (06)

NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK
=====

CANADA PACKERS INC, (SUSSEX), 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (06)
MADEAO POULTRY FARM LTD, ST FRANCOIS DE MADAWASKA, EOL 1J0 (06)

QUEBEC
=====

ABATTOIR LAURENTIEN INC, STE SOPHIE CTE TERREBONNE, JOR 1S0 (05)
ALIMENTS LOUIS LTEE, 5105 RUE D FISHER, ST LAURENT MONTREAL, H4T 1J8 (05)
AVIBEC INC, CP 1260 1661 MARCOUX, MARIEVILLE, JOL 1J0 (05)
AVICO LTEE, 700 CROISSETIERE, IBERVILLE, J2X 4H7 (07)
BEHEL 1979 INC, (FLAMINGO), 14 BOULEVARD LAURIER, STE-ROSAIE, JOH 1X0 (06)
BEHEL 1979 INC, (BERTHIER), 180 RUE PRINCIPALE, ST JEAN BAPTISTE, JOL 2B0 (07)
BEHEL 1979 INC, CP 30, ST JEAN BAPTISTE ROUVILLE, JOL 2B0 (07)
BEHEL 1979 INC, (MARIEVILLE), 1055 RUE 00 MARCHÉ CENTRAL, MONTREAL, H4N 1K3 (07)
BEHEL 1979 INC, (ST FELIX DE VALOIS), 1055 RUE DU MARCHÉ CENTRAL, MONTREAL, H4N 1K3 (06)
CANARDS DU LAC BROME LTEE, PO BOX 120, KNOWLTON, JOE 1V0 (04)
CANADA PACKERS INC, (JOLIETTE), 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (07)
COMPTOIR AVICOLE DES AULNAIES INC, ST ROCH DES AULNAIES, GOR 4E0 (04)
LA CIE ESTA LIMITEE, 240 LA PETITE POINTE, ST GENEVIEVE DE BATISCAN, GOY 2R0 (04)
LA CO-OP DE DORCHESTER, 220 RUE PRINCIPALE, ST ANSELME CTE DORCHESTER, GOR 2W0 (07)
LA FERME DE POULETTE GRISE INC, 550 ST ETIENNE, LA MALBAIE, GOT 1J0 (06)
LAMBERT HEBERT INC, 249 RUE PRINCIPALE, SAINT DAMASE CTE ST HYACINTHE, JOH 1J0 (04)
LES VOLAILLES VINCENT INC, 61 RANG STE-MARIE, ST FELIX DE VALOIS, JOK 2M0 (05)
VOLAILLE MARVID INC., 5671 BOUL. INDUSTRIEL, MONTREAL NORD, QUEBEC, H1F 3Z9 (05)
SOCIETE COOPERATIVE AVICOLE REGIONALE ST DAMASE, PO BOX 240, ST DAMASE CTE ST HYACINTHE, JOB 1J0 (07)
VOLEX INC, 700 CROISSETIERE, IBERVILLE, J2X 4H7 (05)

ONTARIO
=====

A STORK & SONS LTD, 238 QUEEN ST W, TORONTO, M5V 1Z7 (04)
BEATY FARMS LIMITED, PO BOX 100, THAMESFORD, NOM 2M0 (06)
CAMPBELL SOUP COMPANY LTD, 60 BIRNINGHAM ST, TORONTO, R8V 2B8 (07)
CANADA PACKERS INC, (BRAMPTON), 95 ST CLAIR AVE W IMP LIFE BLDG, TORONTO, M4V 1N6 (04)
CANADA PACKERS INC, (WALKERTON & BRANTFORD), 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (07)
CODY FOOD PRODUCTS LTD, 1226 TRAFALGAR ST, LONDON, N6A 4L6 (06)
DRESDEN POULTRY LIMITED, ST JOHN STREET, DRESDEN, MOP 1M0 (05)
FLAVORITE POULTRY LIMITED, 21 BROCKLEY DRIVE, HAMILTON, L8M 7J1 (05)
G PETRUCELLI & SON LTD, 1 HILLYARD ST, HAMILTON, L8L 6A9 (05)
GALCO FOOD PRODUCTS LTD, 76 DENSLY AVE, TORONTO, M6M 2R3 (06)
KENSINGTON PACKING CO LTD, 25 ST ANDREWS ST REAR, TORONTO, M5T 1K7 (04)
KING COLE DUCKS LTD, PO BOX 185, AURORA, L4G 3H3 (06)
MAPLE LEAF HILLS LIMITED, (PINECREST FOODS-CHATHAM), 32 KENNEDY RD S, BRAMPTON, L6W 3E3 (05)
MAPLE LEAF HILLS LIMITED, 32 KENNEDY RD S, BRAMPTON, L6R 3E3 (06)
MAPLE LODGE FARMS LIMITED, RR 2, NORVAL, LOP 1K0 (08)
MULTIFOODS LIMITED, 7785 STANLEY AVENUE S, NIAGARA FALLS, L2E 6K8 (05)
MULTIFOODS LIMITED, PO BOX 300, DUNDAS, L9H 5G1 (05)
PARIS POULTRY PRODUCTS LIMITED, 334 GRAND RIVER ST W, PARIS, N3L 3E4 (05)
PORT COLBOURNE POULTRY LIMITED, RR 1, PORT COLBOURNE, L3K 5V3 (05)
PROTEIN FOODS CANADA LIMITED, PO BOX 463 STN B, HAMILTON, L8L 7W9 (04)
RALSTON PURINA CANADA INC, PO BOX 38, AURORA, L4G 3H1 (06)
RODER TURKEY FARMS LTD, RR 1, ARKONA, NOM 1B0 (03)
ROYCE DUPONT POULTRY PACKERS LTD, 1526 DUPONT ST, TORONTO, M6P 3S4 (05)
ST CLAIR POULTRY PACKERS CO LTD, 32 DODDS AVE, TORONTO, M6W 3G2 (04)
STILLMEADOW FARMS LTD, RR 1, ELORA, NOB 1S0 (06)
SWIFT CANADIAN CO LIMITED, 50 CRISHOLM DR BOX 218, INGERSOLL, M5C 3K5 (05)
SWIFT CANADIAN CO LIMITED, 478-15TH STREET, HANOVER, N4W 2A5 (06)
TORONTO PACKING CO, 360 SPADINA AVE, TORONTO, M5T 2G4 (04)
UNITED CO-OPERATIVES OF ONTARIO, (PETERSBURGH), BOX 527, MISSISSAUGA, L5A 2Y8 (07)

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1980 TO SIC 1012
POULTRY PROCESSORS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)
=====

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1980 A CAE 1012
CONDITIONNEMENT DE LA VOLAILLE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)
=====

MANITOBA
=====

CANADA PACKERS INC. (WINNIPEG & MANITOBA), 95 ST CLAIR AVENUE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1W6 (05)
DUNN RITE FOOD PRODUCTS LTD, 1854 PORTAGE ST, WINNIPEG, R3M 2M6 (05)
FRIENDLY FAMILY FARMS LTD, 500 DAWSON RD, ST BONIFACE, R2J 0T1 (06)
GRANNYS POULTRY CO-OP (MANITOBA) LTD, (BLUMENORT), 570 ROSEBERRY ST, WINNIPEG, R3H 0T2 (06)
MACEY FOODS LTD, PO BOX 635, BRANDON, R7A 5Z7 (04)

PRAIRIE PRODUCE 1977 CO LTD, 694 LOGAN AVE, WINNIPEG, R3E 1M4 (03)
READYFOODS LIMITED, (CHAM FOOD DIV), 314 LOGAN AVENUE, WINNIPEG, R3B 1H2 (06)
SWIFT CANADIAN CO LIMITED, PO BOX 745 444 JARVIS AVE, WINNIPEG, R3C 2L4 (05)

SASKATCHEWAN
=====

CANADA PACKERS INC. (SASKATOON), 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1W6 (05)
CRAWFORD FOODS LTD, PO BOX 760, WYNYARD, S0A 4T0 (07)

ALBERTA
=====

CANADA PACKERS INC. (WETASKIWIN), 95 ST CLAIR AVENUE W, TORONTO, M4V 1W6 (06)
LILLYDALE COOPERATIVE LTD, 7727-127 AVE, EDMONTON, T5C 1B9 (07)
LILLYDALE COOPERATIVE LTD, (LETHBRIDGE), 7727-127 AVE, EDMONTON, T5C 1B9 (06)
PINECREST FOODS LTD, 2126 HORST ROAD S E, CALGARY, T2G 4M5 (07)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE
=====

CARGILL GRAINS (CANADA) LTD, (PANCO), 7466 KING GEORGE HWY, SURREY, V3T 4Y6 (07)
BENCHMARK POULTRY PROCESSORS LTD, 1750 FRANKLIN STREET, VANCOUVER, V5L 1P7 (05)
MAPLEWOOD POULTRY PROCESSORS LTD, (CLEARBROOK), BOX 21, ABBOTSFORD, V2S 4N7 (06)
MAPLEWOOD POULTRY PROCESSORS LTD ASSOCIATION, (VICTORIA), BOX 21, ABBOTSFORD, V2S 4N7 (05)
SCOTT POULTRY CO-OPERATIVE ASSOCIATION, 1910 KINGSWAY AVENUE, PORT COQUITLAM, V3C 1S7 (07)

UNITED POULTRY CO LTD, 534 CORDOVA STREET E, VANCOUVER, V6A 1L7 (04)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI
=====

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

SELECTED PUBLICATIONS

For additional information on the various data reported, and for related data of interest for analytical assessment, the reader may refer to the following publications (among others) of Statistics Canada:

Catalogue

Monthly

- 11-003E Canadian Statistical Review
- 23-003 Production and Stocks of Eggs and Poultry, Bil.
- 31-001 Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries, Bil.
- 62-011 Industry Price Indexes, Bil.
- 65-004 Exports by Commodities, Bil.
- 65-007 Imports by Commodities, Bil.
- 72-002 Employment, Earnings and Hours, Bil.

Annual

- 23-202 Production of Poultry and Eggs, Bil.
- 31-211 Products Shipped by Canadian Manufacturers, Bil.

E. - English Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

CHOIX DE PUBLICATIONS

Pour plus de détails sur les différents chiffres déclarés et sur des données connexes pouvant servir à des fins analytiques, consulter (entre autres) les publications suivantes de Statistique Canada:

Catalogue

Mensuel

- 11-003F Revue statistique du Canada
- 23-003 La production et stocks des oeufs et de volailles, Bil.
- 31-001 Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, Bil.
- 62-011 Indices des prix de l'industrie, Bil.
- 65-004 Exportations par marchandises, Bil.
- 65-007 Importations par marchandises, Bil.
- 72-002 Emploi, gains et durée du travail, Bil.

Annuel

- 23-202 Production de volaille et oeufs, Bil.
- 31-211 Produits livrés par les fabricants canadiens, Bil.

F. - Français Bil. - Bilingual

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

DATE 00

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010732407